VERDA TAPIŜO



bulteno de

INTERNACIA ESPERANTO-KLUBO pri FUTBALO

UNUA JARO - N-RO 01 - 1982 - PORTO ALEGRE/BRAZILO

INVITO

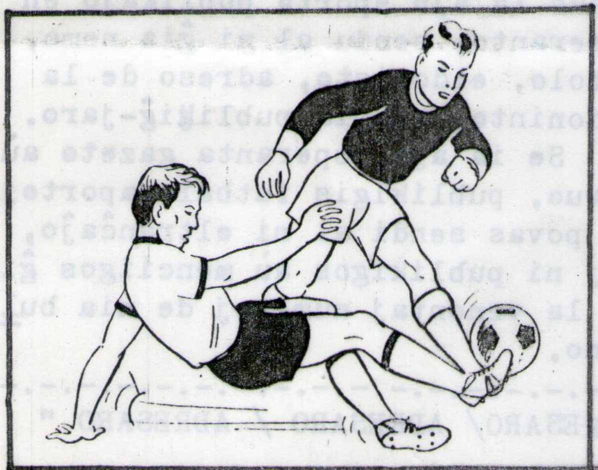
Ni invitas ĉiujn esperantistojn kiuj ŝatas futbalon, sendi al ni siajn adresojn kaj informojn pri futbalo en sia lando.

Ni volas organizi interŝanĝo de informoj pri futbalo en ĉiu parto de la mondo.

Ni elaboras futbal-vortareto kiu entenos la ĉefaj fakvortoj kaj esprimoj uzata nuntempe. La vortareto enhavos la difinojn Esperante, kaj en la jenaj lingvoj: angla, portugala,hispana, franca, itala kaj kelkvortoj en la germana . Ĝi ne estos vortaro en ezakta penso, sed vortareto, kiu ni plibonigos per interŝanĝoj de informoj kaj spertoj.

La klubo eldonos fakbultenon nomata "VERDA TAPIŜO". La bulteno enhavos pliaj informoj pri la monda futbalo.

La celo de nia laboro estas ankaŭ, emfazi la utilo de Esperanto ĉe tia fako de la ĉiutaga vivo.



La bulteno publikiĝos diversajn informojn pri variaj naciaj ĉampionecoj,ĉampionaj kluboj, adresoj de futbalkluboj, sistemo kaj formulo de diversaj ĉampionecoj, koresponda-servo, kaj aliaj aferoj pri futbalo.

Ĉiu leganto povas sendi al ni, informoj rilate nacia ĉampioneco de sia lando. Ekzemple: Tre simpla kaj utila estas sendi al ni eltranĉajo de la sporta paĝo de landa gazeto menciante ĝeneralajn informojn pri la aktuala campioneco . Ĉiu informo ricevita estos publikita en la venontaj numeroj de la bulteno .

Ni ankaŭ petas helpon al plispertaj esperantistoj rilate la lingvan nivelon de la bulteno. Ni estas esperantistoj ekde malmulta tempo, tial , verŝajne ni faras kelkajn gramatikajn erarojn ,

La redaktoro

-.-

ĜENERALAJ INFORMOJ

Laŭeble ni publikigos en la venontaj de nia bulteno, liston de futbal-kluboj el diversaj landoj.

Por prepari la liston, mi tralegos variaj futbal-publijaĵoj. La franca futbal-revuo "ONZE"; la itala "GUERIN SPORTIVO"; la argentina "EL GRAFICO"; kaj multaj sporta fako el diversaj gazetoj tra la mondo .

Mi jam sukcesis akiri sporta-fako el gazetoj publikita en Norvegio, Pollando, Belgio, Urugvajo, Britio, Usono, Svislando, FR Germanio kaj Francio .

-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-

SPORTA BIBLIOGRAFIO EN ESPERANTO

Kvankam nia bulteno pritraktas nur futbalo, ni ekpublikigos ĝenerala "Sporta Bibliografio en Esperanto".

Se iu leganto de nia bulteno konas ia ajn sporta publikaĵo en Esperanto, sendu al ni ĝia nomo, titolo, eldonisto, adreso de la eldoninto, kaj la publikiĝ-jaro.

Se ia ajn esperanta gazeto aŭ revuo, publikigis futbal-raportojn, vi povas sendi al ni eltranĉaĵo, kaj ni publikigos aŭ menciigos ĝin en la venontaj numeroj de nia bulteno.

-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-

ADRESARO/ ADRESARO / ADRESARO "

Ni aperigos la adreson de samideanoj kiu volas interŝanĝi futbalaĵojn. Je ĉiu numero de nia bulteno, vi trovos ĝin.

Nur sendu al ni, vian anoncon kaj adreson. La bulteno menciigos vian intereson kontakti futbal-interesulojn.

-.-.-.-.-.--.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-

- Mi volas interŝanĝi metalajn ŝildojn de futbal-kluboj tutmonde kun kolektantoj el diversaj landoj . Skribu en la franca aŭ itala lingvo . MARCO SARDELLI, Viale Italia 141 , LIVORNO - ITALIO - 57100

PRI LA ITALA SELEKTITARO

La mondĉampioneco de futbalo faras futbalon, decideme, transpasi la ludkampo kaj atingi aliajn sferojn de la vivo .

Ĵus, la usona revuo "Time" kiordinare dediĉas malmultaj spacoj por "soccer", publikis granda raporto pri la futbal-mond - ĉampioneco, sub la titolo "La frenezeco de la mondĉampioneco".

Sed, en la raporto, la mondĉampiono, la italoj, estis traktita kun malmulte da distingiĝo.

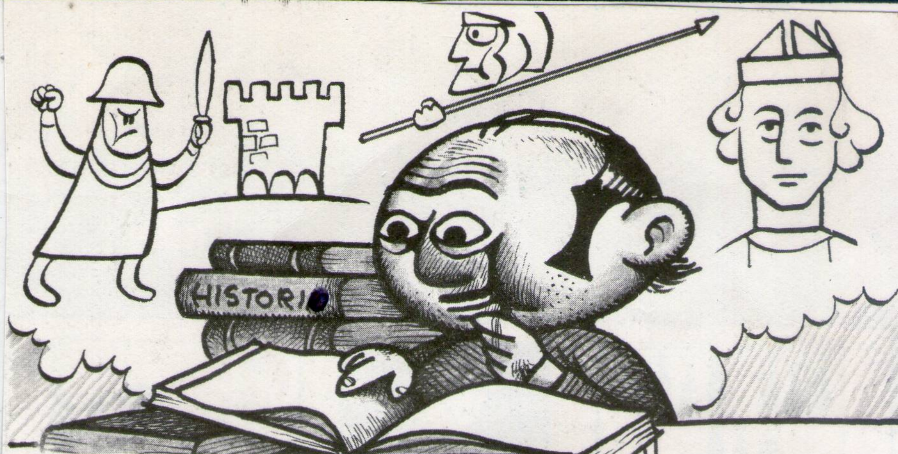
La respondo venis pli rapide. Franco Zefirelli, unu el la plej fameza kinematografisto de la itala kinematografejo, sendis leteron al redakcio, kiun estis publikita en la plej frua numero de la revuo "Time". Zefirelli faras severaj kritikoj al revuo. "La futballudo - diris la fama itala filmdirektoro - trakuri longan vojon ekde ĝia naskiĝo ĝis kiam turniĝis la plej rimarkinda kolektiva arto de la jarcento, kaj la ludo de niaj grandiozaj italaj ludistoj, je la finalaj partioj estis plenata de altnivela arta kvalito, kiun egalas al plej grandiozaj ludoj en la kina kaj teatra kampo.Ĉiuj rezultatoj estis nevidebligita per la legendo de la brazila futbal-sorĉarto. Sed Italio konsideras la malgrandaj alineoj kiel diskriminacio. Vi nescias preskaŭ plene, la itala selektaro, escepte kiam vi mencias la italludistoj "mitralistoj" kaj kiel "sovaĝa defenda forto" - kompreneble, la revuo preterlasas la sonoraj impertinencaĵojn per kiujn Zefirelli konkludas la leteron .

-.-.-.- -.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.

"SENDU AL NI INFORMOJ PRI FUTBALO EN VIA LANDO "

La redaktoro de "Verda Tapiŝo" Monda futbalo per ESPERANTO .

LA FUTBAL-ORIGINO



Arkeologiaj eltrovojn montris al ni ke egiptianoj kaj babilonioj jam pilkludis antaŭ 3.000 jaroj. Ili ludadis per bovveziko plenata de aero, kaj la ludo enteniĝis ian religian signifon. Eble la ludistoj kredis ke forĵetante la pilkon, ili forpeligus la malbonajn spiritojn.

Du ĉinaj verkistoj, Tao-Tse kaj Yang-Tse, mencias en siaj verkoj pri Hsia-Dinastio periodo, ke la ĉinanoj praktikis ludon nomata "Tsu-Sin". Ĝin oni ludis per ledbulo plenata de haroj aŭ kolharoj. Tiu ĉi ludon partoprenis ok ludistoj. La pilko ne povis fali aŭ tuŝi la grundon. La ludpartoprenintoj devis pasigi la pilkon inter duo fostoj ligata per silkfadeno. Samepoke, pli malpli, je Japanio, la landanoj ludis "kemari" simila al ĉina "Tsu-Chu". Ĉe Ameriko, ankaŭekzistas pruvoj ke la loĝantoj jam ludis per pilko farita de arbrezino, kiel latekso. La aztekoj ludis la "Tlatchtli", kaj la araŭkanoj de Ĉilio ludis simile al aztekoj. Kvankam tiu ĉi ludoj estis ludataj per manoj kaj bastonoj, ĝi ne similiĝas al ludoj kiuj originis futbalon. La hispananoj kiam eltrovis Ameriko vidis Maia kaj Azteko-indianoj piedludante latekspilkon.

Ĉe malnova Grekio, estis praktikata variajn pilkludojn nomataj "sphairomakhia". Inter ĝi estis la "epyskiros" per piedludate, ke estis tre popola inter la tiamuloj.

Jarcento poste aperis inter la romanoj la "harpastum". Verŝajne ĝi estis kopiata de la grekia "epyskiros". La romanoj kunportis sian ludon al Gallujo kaj Bretanio. Ĉe Bretanio la romanoj trovis en landa ludon, praktikata ekde multaj jaroj antaŭen. La pilko de la romanoj,nomita "follis" estis farita per bovveziko, kaj kovrita per ledo.

Ĉe mezepoko, futbalpraktikadon estis abolita em multaj landoj.Ĝi estis konsiderata kiel tre danĝera kaj perforta ludo. En Anglujo la reĝoj malpermesis la ludon pro mortoj,perfortoj kaj tumultoj prvokita de ludistoj kaj partianaroj. Tamen, en Francio kaj Italio, la landanoj daŭrigis ŝati la ludo . En Francio ĝiestis nomata "soule" aŭ "choule"; en Italio, "gioco del calcio" aŭ simple "calcio".

Post la jaro 1600, komencis la reglamentoj de futbalo.

FAOG

VERDA TAPIŜO estas kvaronjara bulteno de INTERNACIA ESperanto-KLUBO pri FUTBALO / IEKF / Ĝi celas kunligi la futbal-simpatiantojn per ESPERANTO .. / La bultenon redaktas kaj eldonas :
FLAVIO A.O.GOMES - Caixa Postal 4062 - 90000 PORTO ALEGRE - RS BRAZILO

FAKAJ FUTBAL-REVUOJ EN LA MONDO

La franca revuo "ONZE"

La monata franca revuo "ONZE" pritraktas nur futbalon. Sur ĝiaj paĝoj defilas la grandaj steloj de la futbala mondo: Zico, Maradona, Platini, Rumeniggen, Boniek, Paolo Rossi, kaj aliajn.

Ĉiu monato la revuo aperigas grandnombro da paĝoj dediĉita ne nur al franca futbalo, sed ankaŭ al aliaj europlandoj.Kelkfoje aliajn kontinentoj aperas sur ĝiaj paĝoj . Raporto pri la ĉina futbalo, aperis en la aŭgusta numero.

"Onze" publikigas adresojn de ĉiu persono kiu volas korespondi, kaj interŝanĝi futbalaĵoj.

Sur la paĝoj dediĉita al korespond-servo, mi trovis kelkajn adresojnde legantoj, kaj mi transdonas al vi. La legantoj de ONZE mencias naciajn lingvojn por korespondo, sed mi kredas ke se vi skribos al ili Esperante, eble ili komprenos, kaj ankaŭ vi vekigos en ili, intereson pri lernado de la Internacia Lingvo .

JEN la adresoj kaj la anoncoj:

- Mi serĉas kolektantoj de poŝtkartoj de futbal-stadionoj, por aĉeti aŭ interŝanĝi gin. Bonvolu - skribi al mi en la jenaj lingvoj: itala, franca, angla, portugala, germana aŭ hispana.
  AETIUS EZIO BONANNO,
  via IV Novembre, 37,
  PIEDIMONTE DI GORIZIA (GO), ITALIO

Mi treege ŝatos korespondi kun legantoj de la tuta mondo, por interŝanĝo de poŝtkartoj pri futbalo. Skribu en la angla, portugala, hispana, aŭ itala lingvo.
FLAVIO MAGLIARI GOMES,
Rua Loefgren 1682 (ap. 41),
04040 SAO PAULO,SP, BRAZILO

- Ni estas du kolektantoj kiuj volas interŝanĝi ĉia futbalaĵo (fotoj, gazetoj, aŭtografoj, enirbiletoj,ktp.)
  MARTIN KAROLLUS,
  Siebensterug. 31/6,
  1070 VIENO - AŬSTRIO

  FRANZ WAGNER ,
  Grinzinger Strasse 53,
  1180 VIENO - AÚSTRIO

UZU NIA KORESPOND-SERVO!

- Mi volas korespondi kun ĉiuj kiuj ŝatas futbalon . Mi ŝategas la eŭropa kaj sudamerika futbalon. Skribu al mi en la franca lingvo.
  JAVIER ANTONIO CHAVARRO MAHECHA,
  Carrera 18, 22-A-64,
  BOGOTA - KOLOMBIO - SUDAMERIKO

- Mi estas 17 jaraĝa knabo, kaj mi serĉas korespondantoj por interŝanĝo de informoj pri gutbalo. Skribu en la angla aŭ franca lingvo.
  RODERICK SMITH ,
  5 Dumbarton Place,
  INVERCARGILL - NOV-ZELANDO

- Mi estas simpatianto de la futbalklubo Anderlecht. Mi volas korespondi tutmonde . Skribu al mi .
  BRUNO VANEGHEM,
  175 rue d'Enhaine, 5100
  5100 JAMBES, BELGIO

Mi volas korespondi kun junuloj ĉie en la mondo, por interŝanĝoj de informoj pri futbalo. Mi donos informoj pri la svisa futbalo,
PATRICK WURLOD,
37 Ch. de la Colline,
1400 YVERDON, SVISLANDO

Mi estas 37 jaraĝa , kaj mi volas kontakti franca leganto por interŝanĝo de informo pri futbalo.
ENRICO VISETTI,
via Coronata 30-17,
16152 GENOVA - ITALIO

Ofte la futbal-simpatiantoj trovas malfacilaĵoj por trovi adreson de variaj futbal-kluboj el diversaj landoj.
Por rompigi tia bariero, ni ofte publikigos ĝin, je nia bulteno.
Jen , la unuaj adresoj kiu la redaktoro sukcesis troviĝi:

I T A L I O

Ascoli Calcio 1898 S.p.A.
63100 Ascoli Piceno
Corso Vittorio Emanuele, 21

Avellino Unione Sportiva S.p.A.
83100 Avellino - Via Mancini, 2

Bologna Football Club S.p.A.
40125 Bologna - Via S.Stefano,71

Cagliari Calcio S.p.A.
09100 Cagliari - Via Tola, 30

CATANZARO Unione Sportiva S.p.A.
88100 Catanzaro - Via S.Giorgio, 9

Fiorentina Associaz.Calcio S.p.A.
50137 Firenze - Viale dei Mille, 66

Internazionale Football Club S.p.A.
20121 Milano - Foro Buonaparte,70

Juventus Football Club S.p.A.
10121 Torino - Galleria S.Frederico, 54

Lazio Società Sportiva S.p.A.
00195 Roma- Via Col di Lana, 8

Milan Associazione Calcio S.p.A.
20121 Milano - Via Turati, 3

Napoli Soc. Sportiva Calcio S.p.A.
80125 Napoli - Via F.Crispi, 4

Perugia Associaz. Calcio S.p.A.
06100 Perugia - via M.Angeloni, 3

Pescara Calcio S.p.A.
65100 Pescara - Via Campania, 41

Roma Associaz. Sportiva S.p.A.
00153 Roma - V.del Circo Massimo, 7

Torino Calcio S.p.A.
10128 Torino - C.so V.Emanuele II, 77

Udinese Calcio S.p.A.
33100 Udine - Viale Venezia, 18

LEGA NAZIONALE DELLA F.I.G.C.
20122 Milano, Viale Filippetti,26/A


AVELLINO


FIORENTINA


CAGLIARI


BOLOGNA


JUVENTUS


ROMA


TORINO


PESCARA


NAPOLI


LAZIO


PERUGIA


MILAN


INTERNAZI-ONALE


CATANZARO

FUTBALO EN ARGENTINO



La argentina futbalo estas unu el la plej grava de la mondo.

La nacia selektitaro de Argentino konkeris la mondĉampionecon de la jaro 1978

KIEL ESTAS LA ARGENTINA FUTBALO LAŬ ORGANIZADO DE LA ĈAMPIONECO ?

La plej grava ĉampioneco estas la nacia . Ĝin partoprenas la plej-bonaj futbalkluboj el la lando.Sed ankaŭ tre grava estas la "metropolan ĉampionecon" kiu partoprenas skipoj el la jenaj provincoj: Buenos Aires, Santa Fé, kaj lastatempe Cordoba.

La nacian ĉampionecom partoprenas 28 kluboj dum la sezono 1981-2; kaj 19 kluboj partoprenas nuntempe la metropola ĉampioneco.

Sube ni donas al legantoj liston de la futbalkluboj kiu partoprenas la menciitaj konkuroj, kaj la nomo de la urbo kie estas ĝia sidejo.

NACIA ĈAMPIONECO SEZONO 1981-2

Futbal-kluboj el Buenos Aires : BOCA JUNIORS ; ARGENTINOS JUNIORS ; RIVER PLATE ; INDEPENDIENTE ; HURACAN ; VELEZ SARSFIELD ; SAN LORENZO ALMAGRO ; RACING AVELLANEDA ; FERRO CARRIL OESTE ;el Santa Fé : COLÓN ; UNIÓN ; el Rosário :ROSARIO CENTRAL ; NEWELL'S OLD BOYS ; el Córdoba: TALLERES ; INSTITUTO ; BELGRANO ; RACING ; el Mendoza : GIMNASIA Y ESGRIMA ; HURACAN SAN RAFAEL ; el Tucuman : SAN MARTIN ; ATLÉTICO ; el La Plata : PLATENSE ;ESTUDIENTES ; el Junin : SARMIENTO ; el Mar del Plata: SAN LORENZO ; el Salta : GIMNASIA ; el Missiones : GUARANI ; el Jujuy : GIMNASIA Y ESGRIMA ; el Olavarria : LOMA NEGRA .

La jenaj kluboj partoprenis la nacian ĉampionecon en pasintaj jaroj, sed ne sukcesis klasifiko al konkuro de la sezono 1981-2 : el Buenos Aires : ATLANTA ; CHACARITA JUNIORS ; el Mar del Plata ; SAN LORENZO ; ALVARADO ; el Jujuy: HALTOS HORNOS ZAPLA ; ATLETICO LEDESMA ; el Mendoza ; INDEPENDIENTE RIVADAVIA ; SAN MARTIN ; el Salta : CENTRAL ; JUVENTUD ANTONIANA ; el Paraná : PATRONATO ; el Confluencia : GENERAL ROCA ; el Cipolleti: ATLETICO ; el San Luis : ALIANZA JUV-UNIDA-PRINGLES; el La Plata : GIMNASIA Y ESGRIMA ; el Resistencia : CHACO FOR EVER ; el Tucuman ATLETICO CONCEPCION; /// METRPOLA ĈAMPIONECO SEZONO 82-83: el Buenos Aires : INDEPENDIENTE/VELEZ SARSFIELD/BOCA JUNIORS/FERRO CARRIL OESTE/HURACAN/RIVER PLATE/ARGENTINOS JUNIORS/QUILMES/NUEVA CHICAGO/RACING CLUB . el Rosario:ROSARIO CENTRAL/NEWELL'S OLD BOYS el Cordoba : TALLERES/RACING/INSTITUTO/el Santa Fe:UNION. el La Plata:ESTUDIANTES/PLATENSE/. el Junin: SARMIENTO.-.-.-.- -.-

F.O.G.

KUVAITO - LA SELEKTITARO DE LA VENKANTA KAMELO

La kuvaitano trejnata de brazilanoj kaŭzis bonan impreson ĉe la 1982-mondĉampioneco kiu okazis en Hispanio.

Ili alvenis en Hispanio portante en siaj ŝildoj la figuro de un kamelo ridante, kun ŝotŝuoj kaj uniformoj.Sur la ŝildoj, la jena devizo: "nia kamelo estas venkanto" .

Antaŭ 40 jaroj en Kuvaito nur havis primitiva kajo, kie la bedu enoj kaj komercistoj organizis la vartrafikon ĉe Persgolfo.

La petrolo ŝanĝis la situacion. La britoj foriris kaj lasis pli ol jarcento de petrolrizervoj.

La prezidando de la Kuvait-futbala fedr federacio, ŝajko Fahd, kiu estas futbal-fanatiko, decidis organizi kaj disvastigi futbalon kun politikaj celoj. Kuvaito estas artefarita lando, kie la perkaprento estas la plej alta de la mondo. Sed Kuvaito estas fragila lando, ofte repostulata de Irakio. La kuvaitanoj estas minoritatoj (40% el enloĝantoj). Lando kie naciismo estas malforta, do, vundebla de la perfidintencoj.

KIE ESTAS KUVAITO ?



La ŝajko Fahd decidis ke futbalo estos la cemento de la kuvaita unueco. Fahd promesis antaŭ "Alah" "Ciopovulo" ke li ĉion faros por doni al la kuvaita futbalo universalan projecion.Por atingi tian celon li kontraktis brazilaj futbal-trejnantoj. Plej-parte el la brazilanoj kontraktitaj partoprenis de la futbal-teknika komisiono, kiu konkeris la mondĉampionecon en Meksikio, dum la jaro 1970; ankaŭ ĉeestis en Germanio dum la jaro 1974 sub gvidado de Zagalo .

La kuvaitfutbalistoj forlasis la britan futbal-ludstilon, ĉar la kuvaitanoj estas tre lertuloj, kun granda teknikaj tendencoj. Ili ludante kiel la brazila-futbalistoj gajnis siajn pli belaj futbal-titolojn.

Kun apenaŭ 14 futbalkluboj, 1.600 ludistoj, kaj sep belaj stadionoj, la kuvait-futbalo povas partopreni internaciajn konkuroj, kun la admiro kaj respekto de la kontraŭloj .

-.-.-.-.-.-.-.-.-.- -.-.-.-.-.-.-.-. -.-.-.-.-.-.-.- -.-

KAMPANJO DE KUVAITO POR ALVENI EN HISPANIO-1982 - Unue Kuvaito necesis elimini, dum la klasifik-matĉoj, la jenajn naci-selektitaron: ĝi venkis Tajlando 6-0 ; Sudkoreo 2-0; kaj Malazio 4-0 .

Poste, Kuvaito partoprenis turniro kun Ĉinio, Nov-Zelando, kaj Saudiarabio.--kie nur du selektitaroj klasifikiĝis por Hispanio. Ĝi estis Kuvaito kaj Nov-Zelando.

En Hispanio, Kuvaito sampoentis kun Ĉeĥoslovakio, kaj malgajnis de Britio, kaj Francio . Sed se oni konsideras ke estas la unua partopreno en mondĉampioneco, ĝia kampanjo estis tre bona .

A T E N T U

fakvortaro pri futbalo baldaŭ aperos .

EBLE modesta sed utila.

ŜILDOJ EL FUTBAL-KLUBOJ EL BRAZILO / NOMO KAJ ADRESO DE KELKAJ FUTBAL-KLUBOJ















LEGANTO KAJ AMIKO .

Sendu al redaktoro de "Verda Tapiŝo " ŝildojn de futbalklu boj el via lando .

Ni publikigos ĝin en ĉiu numero de la BULTENO .







1 - CRB - Clube de Regatas Brasil
Rua Gois Monteiro, 2593
57000 - MACEÍÓ - ALAGOAS
(Velkurado-klubo Brazilo)

2 - Clube Atlético Mineiro
Av.Olegário Maciel 1516
30000 BELO HORIZONTE - MG
(Atletika klubo "el ŝtato MG)

3 - Londrina Esporte Clube
Rua Pará,317
86100 LONDRINA - PR
(Londona futbalklubo)

4 - Uberlândia E. Clube
Rua Cruzeiro dos Peixotos, nº449
UBERLÂNDIA -MG

5 - Guarani Futebol Clube
Av.Imp.D.Cristina, 11
13100 CAMPINAS - SP

6 - Desportiva Ferreviária
BR-101 - Jardim América
CARIACICA - ES
(Elsporta fervojista)

7 - Fortaleza
Av.Belo Horizonte,2830
60000 Fortaleza -CE
(Fortikaĵo)

8 - Criciúma
Rua Des. Pedro Silva s/nº
88800 CRICIÚMA - SC

9 - Sport Club Juventude
Rua Hercules Galo, s/nº
95100 CAXIAS DO SUL - RS
(Junulara Sporta Klubo)

10 - Sport Club Internacional
Av.Padre Cacique, 891
90000 PORTO ALEGRE - RS
(Internacia Sportklubo)

En la venontaj numeroj de nia bulteno aperos aliajn ŝildojn .